

Proibido publicar antes de 15 de julho de 2026
– Por favor, não publique antes de 15 de julho de 2026

INFORMAÇÃO DE IMPRENSA

Comunicado de imprensa longo/médio/curto – Redes sociais



Quando a luz faz a diferença

A Festool amplia o seu sistema de iluminação – para uma visibilidade perfeita e resultados precisos

Disponível a partir de 1 de outubro de 2026
Embargo até 15 de julho de 2026 – Por favor, não publique antes de 15 de julho de 2026

Contacto de imprensa
Festool Portugal Unipessoal, Lda
Zona Industrial Pau Queimado
E.N. 5, Armazém 25
2870-500 Montijo www.festool.pt
Mario Novais
+351 (913) 464 964
Mario.Novais@festool.com

Comunicado de imprensa (longo)

– com 7.223 caracteres (incluindo espaços) –

Quando a luz faz a diferença

A Festool amplia o seu sistema de iluminação para uma visibilidade perfeita e resultados precisos – com o novo projetor híbrido de obra SYSLITE DUO-H e um vasto portfólio de iluminação profissional para o trabalho

Há momentos no estaleiro que todos os profissionais conhecem: o corte está perfeito – pelo menos é o que parece. A superfície parece impecável, até que a luz certa revela as mais pequenas irregularidades. É precisamente aqui que fica claro: a perfeição começa com a visibilidade – e, portanto, com a iluminação adequada. Um sistema de iluminação profissional e bem pensado da Festool apoia um trabalho preciso, flexível e eficiente. O novo projetor híbrido para obras SYSLITE DUO-H vem agora alargar o portfólio e reforça a exigência de uma iluminação de obra orientada para o sistema.

O projetor híbrido SYSLITE DUO-H transforma a noite em dia – seja a bateria ou com fio

Acabaram-se os cantos escuros: 10 000 lúmenes para iluminação de grandes áreas

A luminosidade por si só não basta – o que importa é a qualidade da luz. Com até 10 000 lúmenes, 192 LEDs e um ângulo de difusão de 180°, o SYSLITE DUO-H proporciona uma iluminação excepcionalmente uniforme e praticamente sem sombras no estaleiro.

O resultado: mesmo áreas de trabalho complexas ou com recantos são iluminadas de forma homogênea. Nuances de cor, imperfeições na superfície ou linhas de corte tornam-se visíveis atempadamente – antes de se tornarem um problema. A cor natural da luz de 5.500 Kelvin ajuda a trabalhar com precisão, seja em acabamentos interiores, trabalhos de montagem ou em aplicações onde a cor é fundamental. Graças ao regulagem contínua da intensidade, a luz pode ser ajustada com exatidão a cada tarefa.

Sempre pronto a usar: com bateria ou cabo (função híbrida)

Os estaleiros são dinâmicos – e muitas vezes imprevisíveis. Por isso, é necessária uma luz que esteja sempre disponível. O SYSLITE DUO-H combina o funcionamento com corrente e a bateria numa solução híbrida inteligente – assim, está sempre pronto a usar quando é necessário. Em caso de falha de energia, o projetor muda para o modo a bateria – e se, enquanto estiver a funcionar a bateria, ligares o cabo, ele muda para o modo de alimentação de rede, para poupar a bateria. Esta solução garante a máxima segurança de funcionamento e flexibilidade – ideal para trabalhos longos, condições variáveis ou locais de trabalho remotos. O resultado: sem paragens, sem interrupções, total segurança no planeamento. Além disso, o projetor de construção pode ser controlado através da aplicação Festool – desde o ajuste da luminosidade e a indicação do tempo restante até ao controlo em grupo de vários dispositivos.

Adapta-se a qualquer tarefa: posicionamento flexível

Cada obra tem requisitos diferentes – e é exatamente para isso que o SYSLITE DUO-H foi concebido. Seja apoiado no chão, montado num tripé, fixado na parede ou suspenso no teto: o projetor de obra pode ser posicionado de forma flexível e ajustado com precisão à situação de trabalho em questão. O regulagem contínua da intensidade permite criar qualquer ambiente de luz desejado – desde uma iluminação direcionada até uma iluminação ampla «clara como o dia». A estrutura robusta é resistente a choques e riscos e está protegida contra poeira e salpicos de água de acordo com a norma IP54 (em modo de bateria). Com um cabo Plug-it de 5,5 metros e a sua construção resistente, o projetor é adequado tanto para interiores como para a utilização exigente em estaleiros.

Mais do que um projetor de obra: um sistema de iluminação bem pensado

Com o SYSLITE DUO-H, a Festool amplia o seu sistema de iluminação. A base é constituída por soluções de iluminação móveis e flexíveis, como:

Luz de fenda STL 450 – controla a superfície com conforto e segurança

A luz de rasgo STL 450 da Festool funciona com uma ótica especialmente desenvolvida, que concentra fortemente o feixe de luz e torna assim imediatamente visíveis até as irregularidades e imperfeições mais subtis da superfície. Desta forma, a qualidade do acabamento e os resultados do lixamento ou da aplicação de massa podem ser controlados e otimizados de forma específica já durante o processo de trabalho.

SYSLITE KAL C – compacta, leve e ideal para espaços apertados

A prática lanterna de trabalho a bateria SYSLITE KAL C oferece até 1 200 lúmenes e destaca-se pelo seu design compacto. Três níveis de luminosidade, uma cabeça de lâmpada inclinável em 180° de forma contínua e uma autonomia de até 90 minutos por Ah fazem dela a solução ideal para trabalhos de acabamento de interiores, montagem e reparação.

SYSLITE KBS C – potente projetor de construção a bateria para áreas de tamanho médio

O SYSLITE KBS C complementa o sistema como um potente projetor de construção a bateria com até 5.000 lúmenes. Opções de fixação flexíveis – magnética, aparafusada ou num tripé – permitem uma utilização versátil. A iluminação homogénea garante condições de trabalho ideais. Também aqui: design robusto, proteção IP54 (em modo de bateria) e regulação contínua da intensidade.

Em conjunto, o sistema cobre um amplo leque de aplicações – desde detalhes precisos até à iluminação de áreas de trabalho completas.

Luz no sistema: quando as máquinas «ajudam a ver»

A diferença decisiva está na filosofia do sistema: a Festool integra a iluminação de forma consistente diretamente nas suas ferramentas elétricas. Soluções LED de alta qualidade garantem que a área de trabalho permaneça sempre com visibilidade ideal. Entre elas estão:

- Serras de recorte PSC/PSBC 500 e PSC-E 18 – visão desobstruída do traçado
- Serra sabre de uma mão ERSC 18 – área de corte com iluminação ideal
- Martelo combinado KHC-S 18 – controlo preciso da perfuração, mesmo em áreas escuras
- Serras de corte e tração KSC 60 e KS 120 – luz LED direcionada com precisão para a linha de corte
- Lixadoras de pescoço longo PLANEX e ETSC 2 – anéis de luz LED reguláveis para um acabamento perfeito das superfícies
- Integradas de forma fixa em lixadoras como a DTSC 200, bem como a ETSC 2 150 e 125
- Chaves de fendas e aparafusadoras de 18 volts – iluminação precisa nos pontos de aparafusamento
- Lixadoras
- Módulos de iluminação para adaptação posterior em fresadoras verticais OF 1010 e OF 1400, bem como em lixadoras DTS e RTS e em serras de imersão, para uma visibilidade ideal da peça de trabalho – para um trabalho preciso e seguro.

Assim, a iluminação passa de um acessório a parte integrante da ferramenta – e torna-se um fator decisivo para a qualidade.

Porque a qualidade do trabalho também é qualidade de iluminação

Com o seu sistema de iluminação ampliado, a Festool mostra: a iluminação ideal não é um extra, mas sim um pré-requisito para resultados profissionais. Desde a luz de trabalho compacta, passando pelos projetores de obra móveis, até ao potente projetor de obra híbrido SYSLITE DUO-H, surge um sistema completo que apoia cada etapa do trabalho. Porque os resultados perfeitos surgem onde cada detalhe é visível.

O projetor híbrido SYSLITE DUO-H estará disponível nas lojas especializadas a partir de 1 de outubro de 2026. Mais informações: [festool.pt](https://www.festool.pt)

Comunicado de imprensa (médio)

– com 2.166 caracteres (incluindo espaços) –

Quando a luz faz a diferença

A Festool amplia o seu sistema de iluminação profissional com o projetor híbrido SYSLITE DUO-H.

A perfeição começa com a visibilidade – especialmente no estaleiro. Por isso, a Festool coloca o tema da iluminação de trabalho em destaque e amplia o seu portfólio com o projetor híbrido SYSLITE DUO-H. Com isso, a empresa reforça a sua abordagem orientada para o sistema, para um trabalho preciso, flexível e eficiente.

Com até 10 000 lúmenes, 192 LEDs e um ângulo de difusão de 180°, o SYSLITE DUO-H garante uma iluminação uniforme e praticamente sem sombras, mesmo em grandes áreas de trabalho. A cor natural da luz de 5500 Kelvin torna as superfícies e os traçados de corte visíveis de forma fiável. Um regulador de intensidade contínuo permite o ajuste exato a qualquer aplicação. Particularmente prático: a função híbrida inteligente. O projetor de obra pode funcionar com bateria ou a cabo. Em caso de falha de energia, o projetor muda para o modo de bateria – e se o cabo for ligado enquanto estiver a funcionar com bateria, ele muda para o modo de rede. Isso garante a máxima segurança de funcionamento sem interrupção do trabalho. Além disso, o projetor de construção pode ser controlado de forma inteligente através da aplicação Festool. O DUO-H também convence em termos de flexibilidade: pode ser posicionado no chão, num tripé, na parede ou no teto. A estrutura robusta e o cabo Plug-it de 5,5 metros tornam-no num companheiro ideal para a utilização exigente em estaleiros. O novo projetor de obra faz parte de um sistema de iluminação abrangente. É complementado por soluções compactas como a luz de contorno STL 450, o SYSLITE KALC para áreas de trabalho estreitas e o projetor de obra a bateria SYSLITE KBS C para superfícies de tamanho médio. Além disso, a Festool integra soluções LED diretamente em inúmeras ferramentas elétricas. O resultado: um conceito de iluminação coerente – do detalhe à superfície. Porque os resultados profissionais surgem onde cada detalhe é visível. O novo projetor híbrido SYSLITE DUOH estará disponível nas lojas especializadas a partir de 1 de outubro de 2026. Mais informações em [festool.pt](https://www.festool.pt)

Comunicado de imprensa (curto)

– com 1.212 caracteres (incluindo espaços) –

Quando a luz faz a diferença

A Festool amplia o seu sistema de iluminação com o projetor híbrido SYSLITE DUO-H

Chega de cantos escuros: a Festool amplia a sua gama de iluminação com o projetor híbrido para obras SYSLITE DUO-H, reforçando assim a sua abordagem orientada para o sistema na iluminação profissional de estaleiros. Com até 10 000 lúmenes, 192 LEDs e um ângulo de difusão de 180°, o projetor garante uma iluminação uniforme e praticamente sem sombras. A cor da luz de 5.500 Kelvin torna visíveis de forma fiável detalhes como imperfeições na superfície ou linhas de corte, e a luminosidade é regulável de forma contínua. Graças à função híbrida, o DUO-H funciona de forma flexível com alimentação da rede ou com bateria de 18 volts – e, em caso de falha de energia, muda automaticamente para a outra fonte (). O design robusto e as possibilidades de posicionamento flexíveis completam o conceito. Como parte do sistema de iluminação da Festool, o projetor híbrido complementa soluções compactas e móveis, bem como a iluminação LED integrada em muitas ferramentas elétricas. O novo projetor híbrido para construção estará disponível a partir de 1 de outubro de 2026 em lojas especializadas – festool.pt

REDES SOCIAIS

– com 523 caracteres (incluindo espaços) –

Acabaram-se os cantos escuros! 📍

A Festool expande o seu sistema de iluminação com o projetor híbrido SYSLITE DUO-H. Até 10 000 lúmenes garantem uma iluminação uniforme de grandes superfícies – para resultados precisos. Graças à função híbrida, pode ser usado de forma flexível com bateria ou a cabo e controlado de forma inteligente através da app da Festool. Robusto, com posicionamento versátil e perfeitamente integrado no sistema. A partir de 1 de outubro de 2026 nas lojas especializadas. Mais informações: festool.pt

NEWSLETTER

– com 885 caracteres (incluindo espaços) –

Vê o que os outros não vêem

Irregularidades, sombras, cortes mal feitos? Muitas vezes, o problema não está na ferramenta – mas na luz. Com o novo projetor híbrido de obra SYSLITE DUO-H, a Festool traz até 10 000 lúmenes para o estaleiro e garante uma iluminação uniforme e praticamente sem sombras. Assim, os detalhes tornam-se visíveis antes de se tornarem um problema – para resultados precisos desde o início. Particularmente prático: a função híbrida permite trabalhar com fio ou com bateria – e garante uma utilização ininterrupta mesmo em caso de falha de energia. Robusto, com posicionamento flexível e intensidade regulável de forma contínua, o projetor adapta-se a qualquer situação. Como parte do sistema Festool, garante, juntamente com as outras luzes móveis e a iluminação integrada nas ferramentas, uma visibilidade ideal – desde os detalhes até às superfícies. festool.pt

Dados técnicos do projetor híbrido de construção Festool SYSLITE DUO H I

Tensão da bateria (tensão nominal)	18 V
Fluxo luminoso mín.	2 000 lm
Fluxo luminoso máx.	10 000 lm
Lâmpada	192 x LED de 1,15 W
Vida útil do LED (L70)	10 000 h
Temperatura de cor	5 500 K
Rendimento cromático (CRI)	>80 Ra
Número de níveis de luminosidade	contínuo
Autonomia com fluxo luminoso máximo (5,0 Ah)	80 min
Autonomia com fluxo luminoso máximo (8,0 Ah)	120 min
Classe de proteção da caixa (bateria/rede)	IP 54/ IP 2X
Dimensões (C x L x A)	342 x 230 x 180 mm
Tipo de acionamento	Híbrido
Comprimento do cabo	5,5 m
Peso do produto sem acessórios	4 kg

VISUALIZAÇÃO DE IMAGENS @Direitos de imagem Festool GmbH



Projetor híbrido de obra SYSLITE DUO-H I: Transforma a noite em dia.



A Festool amplia o seu sistema de iluminação profissional



Vê tudo e trabalha com mais precisão: com o seu ângulo de difusão de 180°, o projetor de obra ilumina o ambiente de trabalho de forma homogênea. A intensidade luminosa é regulável de 2.000 a 10.000 lúmenes – assim, tens sempre a luz certa para cada aplicação.



Mantém-te ligado: através da app da Festool, podes controlar o SYSLITE DUO-H de forma inteligente e, por exemplo, regular a intensidade, verificar o tempo restante da bateria, ligar vários DUO-H num grupo e controlar todo o grupo ao mesmo tempo.



Função híbrida: quer haja ou não eletricidade no estaleiro, o SYSLITE DUO-H está sempre pronto a usar. Se, em ocorrer uma falha de energia durante o funcionamento com corrente, o projetor de obra muda automaticamente para o modo de bateria. Se, durante o funcionamento com bateria, o cabo for ligado, o projetor de obra muda para o modo de corrente – assim, podes trabalhar a qualquer momento sem interrupções.



A iluminação certa para cada situação: através do botão giratório, podes ligar e desligar o projetor de obra e regular a intensidade de forma contínua. Assim, a iluminação está sempre perfeitamente adaptada às tuas necessidades.



Enrolado de forma organizada: o cabo de 5,5 metros de comprimento permite uma ampla área de utilização quando ligado à rede. Depois de terminar o trabalho, o cabo pode ser enrolado de forma organizada na pega de transporte e fixar no grampo para cabos.



Montagem na parede: através dos orifícios oblongos na parte traseira do SYSLITE DUO-H, é possível montar o projetor de construção diretamente na parede com dois parafusos.



Também fica bem posicionado no teto: o SYSLITE DUO-H oferece opções de uso flexíveis, mesmo quando o espaço é apertado: o projetor de obra pode ser facilmente pendurado no teto por meio de uma corda ou gancho, usando a ranhura de guia na alça.



Adequado para utilização intensiva em estaleiros: a construção robusta do SYSLITE DUO-H resiste mesmo a condições adversas. A caixa é resistente a choques e riscos, protegida contra poeira e salpicos de água (IP 54 em modo de bateria) e a eletrónica é monitorizada em termos de temperatura. Isso torna o projetor de construção um companheiro de confiança em qualquer estaleiro.

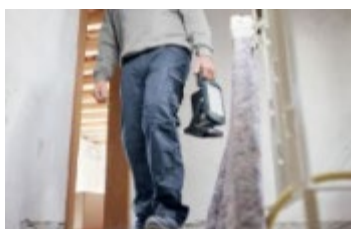




**Luz de contorno STL 450 –
inspecionar superfícies com
conforto e segurança**



**SYSLITE KAL C – compacto, leve e ideal para
espaços apertados**



**SYSLITE KBS C – potente projetor de
obra a bateria para áreas de tamanho
médio**